

# MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

Minutes of the meeting of Pwyllgor Craffu Cwmunedau Cryf held  
at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 8fed Rhagfyr, 2016 at  
10.00 am

**HYN O BRYD:** Howarth S. Cynghorydd Sir (Cadeirydd)  
V. Cynghorydd Sirol Smith (is-gadeirydd)

County Councillors: D. Dovey, A. Easson, S. Jones and  
A. Webb

## SWYDDOGION YN BRESENNOL:

Paula Harris	democrataidd
Hazel Ilett	Rheolwr craffu
Roger Hoggins	Pennaeth Gweithrediadau
Matthew Lewis (Countryside)	Rheolwr Cefn Gwlad
Ruth Rourke	Prif Swyddog-mynediad i gefn gwlad
Alan Burkitt	Swyddog Polisi Cydraddoldeb a iaith Gymraeg
Richard Jones	Perfformiad swyddog polisi a

### **1. Ymddiheuriadau am absenoldeb**

Cynghorwyr Sir t. Watts a S Gwyn.

### **2. Datganiadau o Fuddiant**

Eitem 9

Datganwyd diddordeb gan y Cynghorydd Sir Easson yn llywodraethwr yn Ysgol Gymraeg Y Ffin ysgol.

### **3. Fforwm Cyhoeddus Agored**

Ymunodd ein Roedd aelod o'r cyhoedd, Peter Sutherland a siaradodd o ran traffig parhaus a materion goryrru gan roi sylw penodol i Woodside.

Lleisiodd ei rwystredigaeth ynghylch y diffyg cynnydd gan y Cyngor yn rhoi sylw i faterion goryrru ar Woodside. Gofynnodd pa waith y bydd yn digwydd, pryd fydd gwaith yn digwydd a phwy fydd yn gyfrifol amdano.

Gofynnodd y Cadeirydd os oedd Mr Sutherland yn bryderus ynghylch strategaeth sir gyfan ar gyfer diogelwch ar y ffyrdd. Atebodd Mr Sutherland yn ei achos ef, y flaenoriaeth yw Woodside a yw ei fod yn rhwystredig iawn gan y diffyg cynnydd. Eglurodd y Cadeirydd bod oes y Pwyllgor

## MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

### Minutes of the meeting of Pwyllgor Craffu Cwmunedau Cryf held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 8fed Rhagfyr, 2016 at 10.00 am

Dethol yn dilyn materion ond i sicrhau bod y polisi a strategaeth yn ei lle ac i graffu ar y prosesau.

#### **4. Cadarnhau cofnodion y cyfarfod blaenorol**

Cofnodion 10 Tachwedd 2016 Roedd cyfarfod Pwyllgor cadarnhau a'u llofnodi gan y Cadeirydd.

Roedd Cyngorydd Sirol A. Webb yn gofyn am niferoedd ffyrdd i'w cynnwys yn y cofnodion yn y dyfodol.

#### **5. Rhestr o gamau gweithredu**

Mae camau derbyn a gwneir rhan o'r rhaglen waith yn y dyfodol.

#### **6. Partneriaethau a ariennir gan grantiau**

partneriaeth o fewn Sir Fynwy, o dan gyfarwyddyd bwrdd gwasanaeth cyhoeddus Sir Fynwy (ffurfiol Bwrdd gwasanaeth lleol).

I gael trosolwg ar y cyllid a ddarperir i'r partneriaid y trydydd sector.

Materion allweddol:

Yn 2012 Roedd canllawiau statudol Llywodraeth Cymru "Cydamcanu, Cydymdrechu" rhesymoli y tirlun partneriaethau, gan leihau cymhlethdod a dyblygu, a rhyddhau adnoddau, drwy ddatblygu byrddau gwasanaeth lleol a'r cynllun integredig sengl. Ym mis Ebrill 2016, daeth Deddf Llesiant Cenedlaethau'r dyfodol i rym ac roedd y Bwrdd Gwasanaethau Lleol Sir Fynwy wedi'i drawsnewid i fwrdd gwasanaethau cyhoeddus statudol yn gyfrifol am oruchwylio y flwyddyn sy'n weddill o'r cynllun integredig sengl, sy'n rhedeg tan Mawrth 2017.

Yn dilyn archwiliad ac adolygiad o'r tirlun partneriaethau yn 2014/15, y tîm partneriaeth strategol yn canolbwyntio ar lunio y tirlun partneriaethau yn strwythur a oedd ar gael i'r holl bartneriaid. Grwpiau partneriaeth strategol yn mapio ac adolygu ac roedd hyn wedi ein galluogi i ddeall cymhlethdodau'r trefniadau partneriaeth, cadernid llywodraethu partneriaeth a sut eu bod yn cyfrannu at wella canlyniadau poblogaeth a nodwyd yn y cynllun integredig sengl ar gyfer Sir Fynwy ac adrodd i'r bwrdd gwasanaethau cyhoeddus.

tirlun partneriaethau yn Sir Fynwy yn cofleidio'r gweithio aml-asiantaeth, gyda chynrychiolaeth o amrywiaeth eang o sefydliadau partner, gan gynnwys y trydydd sector, sy'n gweithio ar y cyd i wella canlyniadau i drigolion Sir Fynwy. Gydweithredu ac ar fathau gweithio partneriaeth yn rhan allweddol o'r mecanwaith cyflawni ar draws y Sir, ac mae'n bwysig bod y Pwyllgor Dethol yn cael goruchwyliaeth gadarn o'r gwaith hwn a cyfraniad ein partneriaid y trydydd sector yn y tirlun eang ac amrywiol hwn.

Aelod craffu:

Gofynnwyd pa Gyngorydd Sir sy'n cynrychioli ar gyfer Cyngor Sir Fynwy i GAVO a dywedwyd wrthym Alan Wintle Cyngorydd Sir.

Gofynnodd Aelod am ariannu cynaliadwy a dywedwyd wrthym bod GAVO yn meddwl am y sector ehangach ac â diddordeb yn y rhaglen ar gyfer Llywodraeth a gallai pa gyfleodd yn deillio o hynny. Fwyfwy y bydd y sector preifat yn dod yn bwysicach, yn ddiweddar Cefnogodd cwmnïau megis British Airways a mynd yn cymharu gwobrau gwirfoddoli.

# MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

## Minutes of the meeting of Pwyllgor Craffu Cwmunedau Cryf held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 8fed Rhagfyr, 2016 at 10.00 am

### Casgliad y Pwyllgor:

Cylch gwaith y GAVO yn huger a beth maent yn eu cyflawni yn sylweddol. Mae angen inni ddeall sut y defnyddir yr adnoddau gorau a helpu GAVO i gyflawni amcanion allweddol gyda'r cyllid wedi'i dargedu.

Mae angen inni annog yr Aelod Cabinet i ystyried pa mor gymesur ein cyllid yw o'i gymharu â chynghorau eraill, ond hefyd beth mwy gellid eu darparu gan GAVO pe gallem fuddsoddi mwy. Yr ydym am sicrhau bod hyn yn darparu GAVO yn unol â beth yr ydym yn ceisio ei gyflawni fel Cyngor.

### **7. Cynllun gwella hawliau tramwy**

Cyd-destun: Cawsom adroddiad i geisio barn y Pwyllgor ar gwmpas a hynt yr adolygiad o'r cynllun gwella hawliau tramwy.

Argymhellion:

Bod y Pwyllgor yn nodi a rhoi sylwadau ar:

- i. y cwmpas a'r cynnydd ar yr adolygiad;
- ii. yr amserlenni arfaethedig ar gyfer adroddiadau pellach i'r Pwyllgor ar ganlyniad yr asesiadau cychwynnol

cynllun newydd o fewn 12 mis o'r penderfyniad hwnnw.

3. nodir yn y papur atodi gofynion yr adolygiad a'r amserlen arfaethedig. Mae gan yr adolygiad ffurfiol o fewn 10 mlynedd o gymeradwyaeth wreiddiol y cynllun (h.y. cyn Hydref 2017) ac ein cynnig yw i gwblhau'r cam hwnnw erbyn mis Gorffennaf 2017 a chyhoeddi cynllun terfynol erbyn mis Mawrth 2018.

4. gynlluniau gwella hawliau tramwy presennol yn cymryd ymagwedd "budd-daliadau ei yrru" i reoli mynediad i gefn gwlad yn seiliedig ar y weledigaeth ganlynol:

defnydd a mwynhad ar gyfer lles corfforol a meddyliol o holl drigolion ac ymwelwyr Sir Fynwy.

- Cynnal ansawdd ac amrywiaeth o gefn gwlad Sir Fynwy a hybu mynediad cyfrifol i gefn gwlad i bawb.

Ein hasesiad yw bod y gynlluniau gwella hawliau tramwy presennol wedi bod yn llwyddiannus iawn wrth dywys y dull hwn o weithredu i reoli mynediad i gefn gwlad ac wedi helpu i sicrhau buddsoddiad allanol dros y degawd diwethaf. Fel y dull a gynigir yw adolygu a mireinio a gosod y gynlluniau gwella hawliau tramwy yn y les newydd / Mae'r cyd-destun polisi rheoli adnoddau naturiol, ond nod nid colli hanfod y cynllun gwreiddiol.

Aelod craffu:

Codwyd cwestiwn ynghylch y llwybr troed o gwmpas Nanhyfer yn Caldicot ac os na fu unrhyw gynnydd. Atebwyd ein bod yn edrych ar y Gymraeg Mae arfordir datblygu llwybr ac mae'n dal i

## MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

### Minutes of the meeting of Pwyllgor Craffu Cwmunedau Cryf held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 8fed Rhagfyr, 2016 at 10.00 am

fynd rhagddo. Nid oedd yn un o'r tîrffeddiannwyr yn barod i neilltuo rhan o'r tîr y mae a sefyllfa y mae hyn yn dal, gobeithio bydd hyn yn newid yn y dyfodol.

Aelod o'r sylwadau ar gau llwybrau troed yn broblem enfawr ac wedi gofyn am eglurhad o'r weithdrefn. Eglurwyd bod y weithdrefn o dan Ddeddf Priffyrdd 1980 ac unig reswm y gallwn gau'r llwybr troed yw os nad oedd ei angen ar gyfer y cyhoedd ac y byddai'n edrych ar diffodd neu gau llwybr ar yr un pryd fel gwyrriad neu greu pat.

Casgliad y Pwyllgor:

Mae'r Pwyllgor yn cymeradwyo argymhelliad ac yn edrych ymlaen at weld cynnydd y gwaith.

#### **8. Amcanion gwella, perfformiad ac asesu risg**

Materion allweddol:

Gosodir amcanion gwella bob blwyddyn gan y Cyngor i gyflawni blaenoriaethau, disgrifir y rhain yn gwella y Cyngor gynllun 2016/17. Er gwaethaf amcanion yn cael eu canolbwyntio ar y tymor hir a gweithgareddau penodol sy'n eu cefnogi yn enwedig canolbwyntio ar gyfer y flwyddyn i ddod.

Adroddir gweithgarwch sy'n cyfrannu at gyflawni rhai amcanion croes doriadau Mae'r Pwyllgor Dethol ar gylchoedd gwaith ac mae'r rhain hefyd i'r Pwyllgor(au) perthnasol eraill. Felly, awgrymir Mae aelodau arbennig yn canolbwyntio eu gwaith craffu ar y gweithgaredd perthnasol i'r Pwyllgor ystyried ei gyfraniad i Amcan y cyfan.

Bydd yr amcanion gwella yn cael eu gwerthuso ar ddiwedd y flwyddyn (2016/17) yn seiliedig ar fframwaith hunanwerthuso Cyngor, fel y nodir yn gwella cynllun 2016-17. Adroddir ar berfformiad yn eu herbyn i Pwyllgor Dethol ac yn gwella cyfnod 2 cynllun cyhoeddedig yn Hydref bob blwyddyn.

Mae hyn yn debygol o fod yn derfynol cylch blynyddol o gynllunio gwelliant yn y fformat hwn. Mae Cyngor ar hyn o bryd yn cynnal dau asesiad sylweddol o angen a Deddf Lles a Lles o fewn y Sir o ganlyniad i Ddeddf Llesiant cenedlaethau'r dyfodol a gwasanaethau cymdeithasol.

#### **9. Strategaeth iaith Gymraeg**

Cyd-destun:

I gyflwyno strategaeth y Gymraeg ar gyfer 2017 – 2022, wedi'i gynhyrchu yn unol â gofynion Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 a benodol safonau 145 a 146. Mae cysylltiad agos rhwng y strategaeth hon ein strategol Gymraeg mewn addysg cynllun ( ) 2016 sydd wedi craffu ar y plant a phobl ifanc Pwyllgor Dethol. Er mwyn sicrhau cysondeb o ran dull gweithredu ac i leddfu'r monitro perfformiad, rhai o'r mesurau perfformiad wedi'u rhannu. Bydd y strategaeth yn destun ymgynghoriad ffurfiol rhwng 21 Tachwedd a 16 Rhagfyr 2016.

## MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

### Minutes of the meeting of Pwyllgor Craffu Cwmunedau Cryf held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 8fed Rhagfyr, 2016 at 10.00 am

rhoi hwb ychwanegol i weledigaeth a thargedau. Strategaeth hon yn heriol ond yn gyflawnadwy gyda'r lefel briodol o gynllunio a chymorth oddi wrth ein partneriaid yn y Fforwm Iaith Gymraeg y Cyngor.

Aelod craffu:

Gofynnodd yr Aelodau mewn perthynas ag ymgynghoreion, ymarfer ymgynghori cyhoeddus, gofynnwyd pwy yr ymgynghorwyd â hwy. Mewn ymateb, dywedwyd wrthym y cynhaliwyd ymgynghoriadau ddwyieithog drwy wefan y Cyngor, drwy'r cyfryngau cymdeithasol a siarad â phobl a fu'n helpu gyda'r Eisteddfod. Gofynnodd yr Aelod bod cynghorau tref yn cymryd rhan.

Mynegodd aelod syndod bod canran y siaradwyr Cymraeg yn uwch yn y De nag yn y Gogledd a dywedwyd wrthym bod Cymraeg y crynhoad mwyaf o siaradwyr yn seiliedig o amgylch ysgolion sy'n siarad Cymraeg.

Gofynnwyd os mae ysgolion Cymru yn gallu a dywedwyd wrthym yn y tymor hir y gall galw fod yn destun pryder.

Gofynnodd Aelod pan oedd hyn yn mynd i'r Cabinet fel roedd ganddi ddi-ddordeb mewn mynychu, dywedwyd wrthym hyn fyddai'n mynd i'r Cabinet 11eg Ionawr.

Casgliad y Pwyllgor:

Diolchodd i'r swyddog am yr adroddiad y Cadeirydd ac yn pwysleisio pwysigrwydd meddwl ymlaen, tu hwnt i bum mlynedd yn y WESP.

#### 10. Rhaglen waith cymunedau cryf

Nododd yr Aelodau y rhaglen waith ar gyfer y Pwyllgor Dethol Cymunedau cryf.